

СПбГУ

## ПРОТОКОЛ

встречи первого заместителя декана  
Филологического факультета СПбГУ с председателем Студенческого совета

22.09.2021

№ 44/16-02-18

Председательствующий – М.В. Корышев, первый заместитель декана Филологического факультета СПбГУ.

Секретарь – О.Е. Фурчакова, секретарь руководителя, Отдел обеспечения деятельности руководителей учебно-научных подразделений, Организационное управление, Ректорат СПбГУ.

Присутствовали:

Председатель Студенческого совета,  
студентка 3 курса Филологического факультета

Г.С. Джабиева

Повестка дня:

1. Об организации учебного процесса в период с 16.09.2021 по 22.09.2021.
2. О цикле внеучебных мероприятий «–Ты ж переводчик! Честный разговор о современном переводческом рынке».
3. О подготовке к проведению Международного дня переводчика.

- 
1. Об организации учебного процесса в период с 16.09.2021 по 22.09.2021.

---

Г.С. Джабиева, М.В. Корышев

Обсуждён вопрос об организации учебного процесса в период с 16.09.2021 по 22.09.2021. Г.С. Джабиева сообщила, что жалоб и предложений со стороны обучающихся за прошедшую неделю не поступало.

1.1. Присутствующим принять информацию к сведению.

2. О цикле внеучебных мероприятий «–Ты ж переводчик! Честный разговор о современном переводческом рынке».

---

Г.С. Джабиева, М.В. Корышев

М.В. Корышев проинформировал о цикле внеучебных мероприятий «–Ты ж переводчик! Честный разговор о современном переводческом рынке» для обучающихся

СПбГУ (далее – Мероприятия), которые запланированы к проведению 30 сентября, 28 октября, 25 ноября, 16 декабря 2021 г. с 16:00 до 19:00 (Приказ от 17.09.2021 № 8927/1).

Мероприятия пройдут в дистанционном режиме в формате видеоконференций и будут проведены по четырем темам. 30.09.2021 состоится мероприятие по первой теме цикла: «Навыки письменного переводчика для реальной жизни». Подготовка к мероприятию идет по плану.

Гызтамам Джабиева поддержала эту идею и выразила надежду, что в дальнейшем таких мероприятий будет больше.

2.1. Присутствующим принять информацию к сведению.

### 3. О подготовке к проведению Международного дня переводчика,

---

Г.С. Джабиева, М.В. Корышев

Ежегодно 30 сентября во многих странах отмечается профессиональный праздник устных и письменных переводчиков — Международный день переводчика (International Translation Day). Гызтамам Джабиева кратко проинформировала, что обучающиеся Филологического факультета готовятся к его проведению.

3.1. Присутствующим принять информацию к сведению.

Председательствующий



М.В. Корышев

Секретарь



О.Е. Фурчакова